

KOMISSION ASETUS (EY) N:o 2014/2000,
annettu 25 päivänä syyskuuta 2000,
tavallisen vehnän ja tiettyihin AKT-maihin suuntautuvan viennin tukea koskevan tarjouskilpailun
avaamisesta

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon vilja-alan yhteisestä markkinajärjestelystä 30 päivänä kesäkuuta 1992 annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 1766/92⁽¹⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 1666/2000⁽²⁾,

ottaa huomioon neuvoston asetuksen (ETY) N:o 1766/92 tietyistä yksityiskohtaisista soveltamissäännöistä, vientitukien myöntämisestä ja häiriötilanteesta toteutettavista toimenpiteistä vilja-alalla 29 päivänä kesäkuuta 1995 annetun komission asetuksen (EY) N:o 1501/95⁽³⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 2513/98⁽⁴⁾, ja erityisesti sen 4 artiklan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Afrikan, Karibian ja Tyynenmeren valtioiden (AKT-maiden), jotka ovat yhteisön etuoikeutettuja kumppaneita, sekä markkinointivuoden 2000/2001 hankinnoissa huomattavat määrät vehnää ovat tarpeen. Näiden markkinoiden hankinnat suoritetaan yleensä säännöllisesti tehtävillä sopimuksilla, joiden tarkoitus on varmistaa AKT-maille vakaat hinnat tietyn ajanjaksona. Markkinoiden tämänhetkisen tilanteen huomioon ottamiseksi on säädettävä pysyvästä tarjouskilpailusta, jonka tarkoitus on taata tiettyjen AKT-maiden loppukäyttäjille mahdollisuus saada vehnää maailmanmarkkinoilla vallitsevaa kilpailutilannetta vastaavin edellytyksin.
- (2) Yksityiskohtaiset säännöt tarjouskilpailumenettelyn soveltamisesta vientituen vahvistamisesta varten on annettu komission asetuksessa (EY) N:o 1501/95. Tarjouskilpailusitoumuksiin kuuluu velvoite jättää vientitodistushakemus. Tarjouskilpailuvakuus, jonka suuruus on 12 euroa tonnia kohti ja joka on annettava tarjoustaan esittäessä, voi taata tämän velvoitteen noudattamisen.
- (3) Vientiä koskevan tarjouskilpailumenettelyn sujuminen edellyttää, että säädetään vähimmäismäärästä sekä toimivaltaisille viranomaisille toimitettujen tarjousten määräajasta ja muodosta.
- (4) On aiheellista säätää vakuusjärjestelmästä, jonka avulla varmistetaan, että haluttuja tavoitteita noudatetaan ilman, että toimijoille tulee liian suuria kuluja.
- (5) On säädettävä, että komission asetuksen (EY) N:o 1291/2000⁽⁵⁾, 32 artiklassa säädettyjen edellytysten lisäksi vientitodistukseen liittyvän vakuuden vapauttamisen osalta on todistettava kulutukseen saattaminen tässä asetuksessa säädetyssä AKT-maassa tai AKT-maissa.

- (6) Tässä asetuksessa säädetyt toimenpiteet ovat viljan hallintokomitean lausunnon mukaiset,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

1. Järjestetään tavallisen vehnän vientitukea koskeva tarjouskilpailu asetuksen (EY) N:o 1501/95 4 artiklan mukaisesti.
2. Vehnä on vietävä jossakin AKT-maassa tai liitteessä I esitetyn AKT-maiden muodostaman ryhmän sisällä sijaitsevaan määräraikkaan.
3. Tarjouskilpailuun voi osallistua 17 päivään toukokuuta 2001 asti. Kyseisen jakson aikana järjestetään viikottaisia tarjouskilpailuja, joihin liittyvät määrät ja tarjousten jättöpäivät määritetään tarjouskilpailuilmoituksessa.

2 artikla

Tarjous voidaan hyväksyä ainoastaan, jos se koskee vähintään 1 000:ta tonnia liitteessä I olevien AKT-maiden osalta.

3 artikla

Asetuksen (EY) N:o 1501/95 5 artiklan 3 a kohdassa tarkoitettu vakuus on 12 euroa tonnia kohti.

4 artikla

1. Tarjoukset ovat hyväksyttävä ainoastaan, jos
 - tarjouksen tekijä toimittaa määrämaana olevan AKT-maan viralliselta elimeltä tai laitokselta, jonka toimipaikka on tässä maassa, saamansa kirjallisen todistuksen siitä, että hän on tehnyt sopimuksen leipävehnän toimittamisesta AKT-maahan tai useampaan liitteessä I esitettyyn AKT-maiden ryhmään kuuluvaan AKT-maahan. Tässä sopimuksessa on oltava merkittynä ainoastaan perinteisesti markkinointivuonna 2000/2001 toimitettavat määrät. Todistukset toimitetaan toimivaltaiselle toimielimelle vähintään kaksi työpäivää ennen osittaisen tarjouskilpailun tarjousten esittämiseksi asetettua päivämäärää,
 - niiden mukana on vientitodistushakemus kyseisen määräraikan osalta.

Ensimmäisessä luettelukohdassa tarkoitettussa todistuksessa on oltava myös sopimuksessa sovittu laatu, toimituksen määräaika ja hintaehdot.

Jäsenvaltion on välittömästi toimitettava tiedoksi kopio todistuksesta.

⁽¹⁾ EYVL L 181, 1.7.1992, s. 21.

⁽²⁾ EYVL L 193, 29.7.2000, s. 1.

⁽³⁾ EYVL L 147, 30.6.1995, s. 7.

⁽⁴⁾ EYVL L 313, 21.11.1998, s. 16.

⁽⁵⁾ EYVL L 152, 24.6.2000, s. 1.

2. Esitetyt tarjoukset eivät voi ylittää sopimuksessa olevaa määrää. Tarjouksen tekijät eivät voi samanaikaisesti jättää useita tarjouksia saman sopimuksen osalta.

Jäsenvaltioiden on ilmoitettava asiasta toimittaessaan tarjouksia komissiolle ja mainittava kyseisten tarjousten tekijöiden nimet.

5 artikla

1. Todistus velvoittaa viemään siihen AKT-maahan tai niihin AKT-maihin, joiden osalta todistushakemus on tehty. Toimija voi kuitenkin AKT-maiden osalta panna sopimuksensa täytäntöön myös muussa määräpaikassa enintään 30 prosentin osalta sillä edellytyksellä, että määräpaikka kuuluu samaan liitteessä I esitettyyn ryhmään.

2. Vientitodistukset annetaan heti, kun tarjouskilpailun voittajat on valittu.

3. Asetuksen (EY) N:o 1291/2000 9 artiklasta poiketen tässä artiklassa tarkoitettu todistuksesta johtuvat oikeudet eivät ole siirrettävissä.

6 artikla

Viemisen tai tuomisen tai liitteessä I määriteltyihin maihin viemisen ja niistä tuomisen velvoitteesta annettava vakuus, joka on 20 euroa tonnilta, annetaan vientitodistuksen antamisen yhteydessä.

20 euroa tonnilta on vapautettava viidentoista työpäivän kuluessa päivämäärästä, jona tarjouskilpailun voittaja on toimittanut todistuksen siitä, että vehnä on saatettu kulutukseen 1 artiklan 2 kohdassa tarkoitettussa AKT-maassa tai AKT-maissa. Tämä todistus toimitetaan komission asetuksen (EY) N:o 800/1999 (1) 16 ja 49 artiklan säännösten mukaisesti.

7 artikla

1. Poiketen siitä, mitä asetuksen (EY) N:o 1291/2000 23 artiklan 1 kohdassa säädetään, asetuksen (EY) N:o 1501/95 8 artiklan 1 kohdan mukaisesti annettuja vientitodistuksia pide-

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 25 päivänä syyskuuta 2000.

tään niiden voimassaoloajan määrittämistä varten tarjousten jättöpäivänä annettuina.

2. Tässä tarjouskilpailussa annetun vientitodistukset ovat voimassa niiden 1 kohdan mukaisesta antopäivästä alkaen seuraavan kuudennen kuukauden loppuun asti.

8 artikla

1. Komissio päättää asetuksen (ETY) N:o 1766/92 23 artiklan säädettyä menettelyä noudattaen.

— joko enimmäisvientituen vahvistamisesta ottaen huomioon erityisesti asetuksen (EY) N:o 1501/95 1 artiklassa säädetyt perusteet,

— tai tarjouskilpailun ratkaisematta jättämisestä.

2. Kun enimmäisvientituki on vahvistettu, tarjouskilpailu ratkaistaan sen tarjouksen tekijän tai niiden tarjousten tekijöiden hyväksi, joiden tarjous on samansuuruinen tai pienempi kuin enimmäistuki.

9 artikla

Jätettyjen tarjousten on saavuttava komissioon jäsenvaltioiden välityksellä viimeistään puolitoista tuntia tarjouskilpailuilmoituksessa tarjousten viikoittaiselle jättämiselle asetetun määräajan päättymisen jälkeen. Tarjoukset on välitettävä liitteessä II esitetyn kaavion mukaisesti liitteessä III osoitettuihin teleksi- tai telekopionumeroihin.

Ellei yhtään tarjousta ole jätetty, jäsenmaat ilmoittavat siitä komissiolle edellisessä kohdassa tarkoitettussa määräajassa.

10 artikla

Tarjousten jättämiselle asetetut määräajat vastaavat Belgian aikaa.

11 artikla

Tämä asetus tulee voimaan seuraavana päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan yhteisöjen virallisessa lehdessä*.

Komission puolesta

Franz FISCHLER

Komission jäsen

(1) EYVL L 102, 17.4.1999, s. 11.

LIITE I

Lomén sopimuksen AKT-allekirjoittajavaltioiden ryhmät

Ryhmä I	Ryhmä II	Ryhmä III
Mauritania Mali Niger Senegal Gambia Guinea-Bissau Guinea Kap Verde Sierra Leone Liberia Norsunluurannikko Ghana Togo	Tšad Keski-Afrikan tasavalta Benin Kamerun Päiväntasaajan Guinea São Tomé ja Príncipe Gabon Kongo Kongon demokraattinen tasavalta Ruanda Burundi Burkina Faso	Seychellit Komorit Madagaskar Mauritius Angola Sambia Malawi Mosambik Namibia Botswana Zimbabwe Lesotho Swazimaa Djibouti Etiopia Eritrea

LIITE II

Viikoittainen tarjouskilpailu tiettyihin AKT-maihin vietävän tavallisen vehnän vientituesta

(Asetus (EY) N:o 2014/2000)

Tarjousten jättämislle asetetun määräajan päättymisaika (päivämäärä/tunti)

1	2	3
Tarjousten tekijöiden numero	Määrä tonneina	Vientituen määrä euroa tonnia kohti
1		
2		
3		
jne.		

LIITE III

Ainoat yhteydenpidossa Brysseliin (PO AGRI/C/1) käytettävät numerot:

— telekopiolaitteella: (02) 295 25 15,
(02) 296 49 56,

— teleksillä: 22037 AGREC B,
22070 AGREC B (kreikkalaiset kirjaimet).